

مُهَاجِرَات

تأملی در مبانی نظری هنر و زیبایی

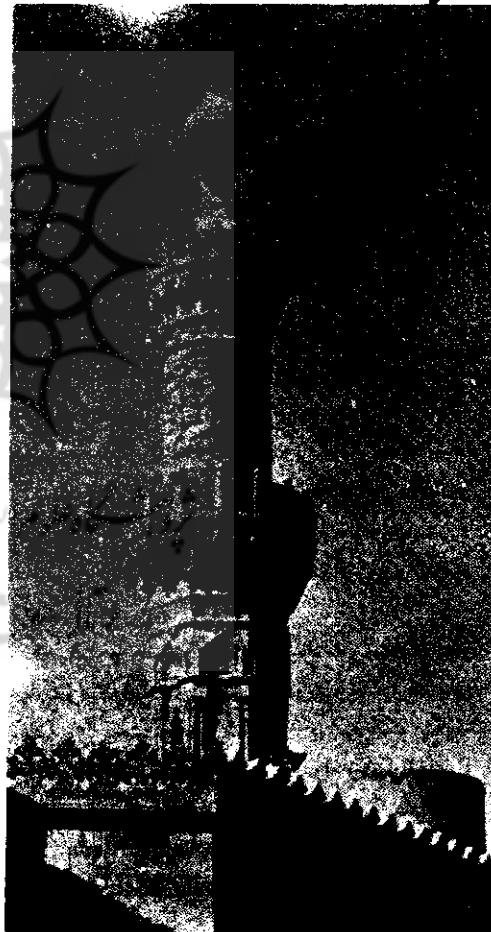
روح هنر دینی

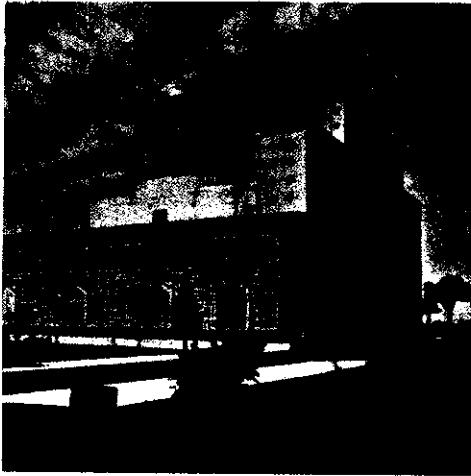
محمد رضا ریخته گران

از پای تا سرت همه نور خدا شود
در راه ذوالجلال چوبی پا و سر شوی
گر در سرت هوای وصالست حافظا
باید که خاک درگه اهل هنر شوی

روح هنر دینی چیست؟ آیا هنر دینی هنر گروندگان به
یک دین است؟ و یا هنری است که در سرزمینی که
اعتقاد به یکی از ادیان در آن رواج دارد، به وجود آمده
است؟ و یا هنری است که در آن لزوماً مطالب و وقایع
خاصی که در ضمن کتب مقدس آمده بیان می شود؟
اصلًا دینی بودن هنر به چیست؟ پاسخ به این سوالات
موقوف است بر اینکه ابتدا روش شود که هنر چیست.
اگر بگوییم هنر همان است که هنرمندان دارند و بر پایه
آن آثار هنری پدید می آورند، سخن درست گفته ایم،
اما معلوم است که باز هم هنر را تعریف نکرده ایم.
همچنین اگر بگوییم هنر آن است که در آثار هنری ظهر
و بروز پیدا کرده است، باز به حقیقت هنر توجهی
نکرده ایم و در واقع تا وقتی که هنر را تعریف نکرده ایم،
کلمات «هنرمند» و «اثر هنری» کلماتی مبهم بیش
نیستند.

هنر چیست؟ این سوالی است که پاسخ دادن به آن را
بسیاری از متفکران از روزگاران باستان تا زمان حاضر
وجهه همت خود قرار داده اند. فیثاغورث و افلاطون و
ارسطو از اولین کسانی هستند که در هنر نظر کرده و آن را





در نظر ارسطوفرا آوری Poiesis از اقسام فن آزمودگی (Techne) است. یعنی همینطور که می شود شخص در فنون مثلاً برهان یا خطابه و یا هنر فن دیگری آزمودگی و مهارت داشته باشد^۲، ممکن است که مهارت و فن آزمودگی او در ابداع (فرا - آوردن، Bringing forth آثار هنری عموماً و با ابداع کلام شاعرانه خصوصاً باشد. بنابراین، اگر بخواهیم همه سخنان ارسطور را در جمله‌ای خلاصه کنیم باید بگوییم که هنر (فن، Techne) در نظر او، فن آزمودگی در تقلید و از این طریق، با اقتباس و اتخاذ عناصری از واقعیت، «تحقق یافتن سیر و حضور هنرمند» و مآل ابداع اثر هنری است. از میان متجلذین نیز ایمانوئل کانت از اولین کسانی است که با تفصیلی مناسب به مسئله هنر و زیبایی پرداخته و کتاب مستقلی بدان اختصاص داده است.^۳ او هنر را حاصل نبوغ و نبوغ را موهبتی طبیعی می داند که به هنر قاعده می بخشد. البته در نظر او، این قواعد مبتنی بر مفاهیم عقلی نیست، بلکه خود طبیعت از طریق سازگار ساختن و ائتلاف قوای هنرمند به هنر شناختی می دهد، چنانکه گویی طبیعت از طریق اعطای نبوغ به شخص به عمل فرا - آوری خود دست می باید. برای کانت نبوغ کاملاً در برابر تقلید است. نبوغ، صرف ابتکار و خلاقیت و اصالت است. بدین ترتیب است که از طریق فرا - آوری هنری، عالم آزادی و اختیار آدمی و ارزشها ای او و به بیان دیگر، عالم فوق

تقلید (میمیسیس، mimesis) دانسته اند^۱، اگر چه هر کدام از آنها معنای متفاوتی از این لفظ اراده کرده اند. در نظر افلاطون تقلید (محاکاة) با این معنا که عالم محسوس مرتبه «تنزل یافته و شیخ گونه» ای از عالم مُثُل است، مناسب است دارد. به بیان فلسفی، او از تقلید، معنای وجود شناسانه ontologic اراده می کند. لذا در نظر او هنر مبتنی بر میمیسیس (تقلید) هنری است که در مرتبه وجود مثالی Ideal یعنی در مرتبه حقایق معقول عالم مُثُل نبوده و مربوط به رتبه نازله آن حقایق است. از طرف دیگر چون هنر با خیال ارتباط دارد و خیال از قوای نازله نفس است (نسبت به عقل)، همین معنا به طریق دیگر روشن می شود. لذا، لب سخن افلاطون در باب هنرهایی که صرف تقلید است این است که با روی اوردن به فنون تقلید از آنچه اصل original است دور مانده ایم و اصل origin در نظر او صدق مثالی و عالم عقول مجرده است که روی آوردن به آن شان راه آزموده فن دیاللتیک و به بیان دیگر شان فیلسوف است.

در نظر ارسطونیز ابداع شاعرانه (پویسیس، poiesis) و نقاشی و موسیقی و رقص و... همه از انواع تقلید است. یعنی در عهمه این اصناف از خوبیها و بدیهای زندگی، از فضایل و ردایل تقلید می شود. اما در فنون تقلید، هنرمند به صرف آنچه در طبیعت و واقعیت هست اکتفا نمی کند، بلکه از فضایل و ردایل بالفعل و واقعی در می گذرد و با پای خیال سیر می کند و از قوای درونی خویش به آنچه از واقعیت اخذ کرده ما پایه می دهد؛ به طوری که اثری که فرا - آورده (ابداع) می شود با اشیاء طبیعی کاملاً فرق داشته و اثر بربط و نسبت ب بواسطه و حضور هنرمند و طرحی که در افکنده در آن کاملاً مشهود و عیان است و اصلاً به اعتبار همین ظهور و بروز نسبت ب بواسطه و حضور هنرمند است که یک اثر را هنری می نامند. میمیسیس (تقلید) برای ارسطو مبنای سیر هنرمند است و به منزله تخته پرش اوست. او در واقع می خواهد بگوید که سیر خیال با «اخذ عناصری از عالم واقعیت» تحقق می باید و به بیان دیگر خیال هنرمند خیال ابداعی است و نه وهمی. او بدین ترتیب هنر را به درستی از صرف خیال‌باگی و رُوی‌پردازی جدا می سازد.

حس و محسوس، در عالم ضرورت طبیعی، یعنی عالم پدیدار *Phenomenal* به ظهور می‌آید. در این صورت، اثر هنری تجلی عالم آزادی انسان و از این طریق راهی برای تحقق غایت طبیعی وجود او (یعنی سعادت) است.

فرق گذاردن بین نوع و تقلید و در مقابل هم دانستن آنها از طرف کانت موجب شده تا فلسفه هنر او از تفکر ارسسطو و قول به تقلید *mimesis* دور شود. در نظر کانت، هنرمند در سیر هنری خود به اخذ عناصری از واقعیت و یا مطابق اصطلاح، تقلید از واقعیت و زندگی محتاج نیست، بلکه صرف ظهور عالم اختیار و آزادی او مبنای هنری بودن کار اوست. پیداست که این نظر متوجه سخن دیگری از آثار هنری و راهگشای بسیاری از سبکهای هنری جدید بوده است. نظر کانت در باب هنر و زیبایی همراه با تصرفات و تغییراتی از طرف بسیاری از اتباع فکری اوچون شلینگ و هگل و شوپنهاور پذیرفته شده و نیز در کسانی که در فنکر خود کمتر متابعت کانت کرده‌اند موثر افتاده است.

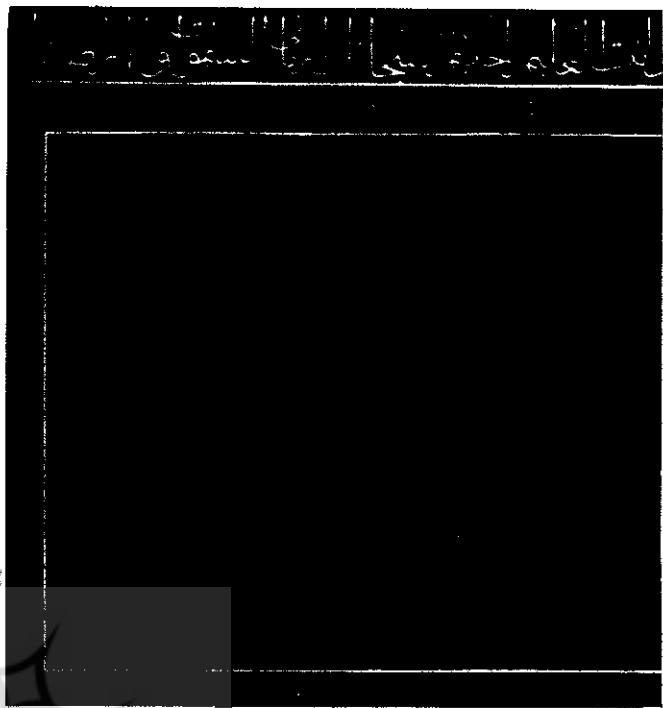
در قرن بیستم نیز بسیاری از فلاسفه و متفکرین در هنر و زیبایی نظر کرده‌اند. از آن میان مارتین هیدگر فیلسوف آلمانی است که با تفکری خلاف آمداد و خارق اجماع، بیش از همه به حقیقت هنر نزدیک شده است.

در نظر هیدگر اولاً هنر با تحقق حقیقت *truth* و ظهور بطن ارتباط دارد و لازمه آن آراستگی به فضایل و افتادگی در تنگی حیرت است. لذا در نظر او تحول هنر به صرف حس و محسوس (یعنی چیزی که در تعالیم استیک غربی اتفاق افتاده است) درست نیست و هنر حقیقی، به اعتباری در مقابل استیک است. ثانیاً فلسفه هنر، *Philosophy of Art*، اگر به معنای این باشد که بی التزام کتاب و سنت، آثار هنری را همچون اشیائی متعلق *object* تأمل نظری قرار دهیم، کاملاً بی وجه است؛ زیرا آثار هنری شیء صرف نیست، بلکه "در اثر هنری" همواره نشانی از فعل انسان دیده می‌شود. خود کلمه «کار» *work* این مطلب را می‌رساند. زیرا «کار» همواره کار انسان (یاخدا) است. اما از طرف دیگر، «شیء صرف» *object* ممکن است اثر هنری یا

چیزی طبیعی (مثل سنگ و چوب و نظایر آن) باشد. اطلاق کلمه «شیء» بر «اثر هنری»، تمایز مهمنی را که بین اثر و شیء وجود دارد از میان می‌برد؛ زیرا شخص محتاج است که اثر هنری را واقعاً «کار» *work* تلقی کند و نه شیء صرف.^۵ تنها در این صورت است که نقش و نشان انسانی اثر، و به بیان دیگر معنای آن و عالم هنرمند یعنی چگونگی قرب او با حقیقت، پدیداری می‌شود. اما با شیء انگاشتن *objectivization* آثار هنری، از حقیقت هنر دور می‌شویم. لذا باید بگوییم هیدگر فلسفه هنر به معنای متعارف ندارد. اما در نظر او تنها با ابتناء بر «مناطق و مبحث علم هرمنوئیک»،⁶ آست که بی آنکه آثار هنری را متعلق تأمل صرفاً تصوریک و انتزاعی قرار دهیم، می‌توانیم قربی به ساخت هنر پیدا کنیم. بر همین اساس است که پس از اتفاقات بعدی خود به وجود، بیش از پیش به هنر و ارتباط آن با حقیقت توجه کرده است. سهم اساسی هیدگر در این خصوص این است که به جای آنکه از هنر راه به حقیقت جوید، از حقیقت به هنر راه جسته است. او هنر را یکی از انحصار «تحقیق

طیعت، به اشدّ وجه ابداع *Poiesis* است. زیرا آنچه به وسیلهٔ طبیعت به حضور می‌آید، واجد همان حیثیت بیرون آمدن (بردمیده شدن) چیزی از «خود»، همچون شکفتی یک غنچه، است که خود به فرآوری (ابداع) تعلق دارد؟ بدین ترتیب روشن می‌شود که مسئلهٔ ابداع *Poiesis*، به معنایی به ظهور آوردن و نامستور ساختن در تفکر هیدگر از اهمیّت خاص برخوردار است. در نظر او «کلیه هنرها فی نفسه، از آنجا که امکان دادن به تحقق *Poiesis* حقیقت موجودات است، اساساً ابداع شاعرانه *Poetry* است.»^{۱۰} یعنی از میان همهٔ اقسام ابداع *Poiesis* (یعنی همهٔ انواع هنر)، «شعر» خود از آن جهت که با زبان ارتباط دارد و زبان نیز خود اساساً ابداع، یعنی ظهور بطنون و امکان دادن به تحقق حقیقت به معنای فتوح *Openness* است اساسی‌ترین نحو ابداع است. بدین ترتیب هیدگر همهٔ هنرها را ابداع، به معنای عام، دانسته است، زیرا همهٔ هنرها جلوه‌گاه به ظهور آمدن و نامستور شدن چیزی است که قبل از متور بوده است. اما ابداع در معنای خاص، به صرف شعر و شاعری اطلاق می‌شود.

ایا هیدگر همهٔ هنرها را به شعر و شاعری مؤول داشته است؟ این طور نیست. اور در واقع به این مسئله توجه داشته است که همهٔ هنرها نحوی از انحصار «امکان دادن به تحقق حقیقت» و صورتی از ظهور بطنون است. «امکان دادن» به تحقق حقیقت در عین حال این معنا را می‌رساند که در ابداعات هنری صرفاً جهت فاعلیت و خلاقيت هنرمند در کار نیست؛ بلکه وجهه قبول و استعداد و تهیّه و آمادگی او برای «امکان دادن» به تحقق حقیقت نیز شرط است و به بیان دیگر نسبت و اضافه نفس هنرمند با فرا-آوری، صرفاً اضافه فاعلی نیست، بلکه در عین حال، اضافه قابلی هم در کار است.^{۱۱} حال اگر بخواهیم این بخش از اقوال هیدگر را در باب هنر خلاصه کنیم، باید بگوییم که در نظر او منشأ و سرآغاز *Origin* اثر هنری، خود هنر، به معنای نحوی از انحصار تحقق حقیقت^{۱۲} است که از طرفی موجب ابداع به معنی «امکان دادن به تحقق حقیقت» و «ظهور بطنون» و «اقامة عالم در اثر هنری» از جانب هنرمند، و از طرف دیگر موجب ابقاء و حفظ و صيانت حقیقت، یعنی



حقیقت» و «حفظ و صيانت ابداعی حقیقت در اثر» *The creative preserving of truth in the work* می‌داند. مراد اواز *Preserving* حقیقت، صرف محافظت و مراقبت از آن نیست، بلکه «اقامت در قرب هیمان و جلال خارق العاده حقیقتی است که در اثر هنری تحقق می‌یابد.»^{۱۳} سکنی گزیدن در ساحت انس *Familiarity* و لفای *Instancy* حقیقت است و تهیّه و آمادگی و امکان دادن به تأثیرگذاردن آن در ما و در يك کلام، به جان آزمودن آن و از اینطریق، ابقاء و حفظ و صيانت آن است. همچنین، مقصد هیدگر از صفت «ابداعی» *Creative* این است که هنرمند، از طریق فرا-آوری و ابداع اثر، «حقیقت را در اثر اهنری بنیان می‌نهد... و عالمی را اقامه می‌کند»^{۱۴} و طرحی در می‌افکند. در نظر هیدگر «نه فقط مصنوعات دست ساز، نه فقط به نمودآوردن هنری و شعری و مجسم سازیهای انضمایی، فرا-آوری *bringing forth* (ابداع پویسیس) است، طبیعت *Physis* نیز، یعنی بردمیده شدن چیزی از خود، فرا آوری (ابداع، پویسیس) است. در واقع،



این نظر فرقی بین شرق و غرب نیست. اما نباید بر این اساس فکر کیم که آنچه فلسفهٔ غرب در باب هنر گفته‌اند بر هنر مانیز تطبیق دارد. زیرا مسئلهٔ اساسی این است که حقیقتی که در هنرهای غیردینی غرب ظهر *All art* کرده باحقیقتی که در هنر شرق^{۱۲} ظهر کرده متفاوت است. به بیان دیگر، هنر غرب و شرق از لحاظ «مفهوم حقیقت» با یکدیگر تفاوت داشته و هر یک مظاهر حقیقت جداگانه‌ای است. قرون وسطاییان به درستی گفته‌اند که «هنر بدون علم هیچ است». *assine scientia nihil* یعنی هر هنری مسیوی به «علم» خاصی است. البته نباید چنین تصور شود که مراد از علم در اینجا علم مفهومی *Conceptual* و انتزاعی است. این علم را در دانشگاه‌ها نمی‌آموزنند. مقصود از علم در اینجا، نحوی و قوی در «عالی» خاص، به بیان دیگر «عالیم داشتن» است. مسئلهٔ علم با «عالیم» ارتباط دارد؛ زیرا عالیم، «مایعلم به» است، یعنی آنچه به توسط آن علم حاصل می‌شود. به تعبیری، مراد از علم در اینجا همان حال حضور و نسبت ب بواسطهٔ هنرمند است با «عالیم» که در اثرش به ظهور می‌آید.

حال با توجه به این مسئله است که می‌گوییم آن «علم» که بنای هنر در غرب است و نیز آن «عالیم» که در هنرهای غربی ظهور می‌کند با «علم» و «عالیم» هنر در

اقامت در قرب هیمان و جلال حقیقتی که در اثر تحقق یافته است و سکنی گزیدن در فتوح آن و فراخوانده شدن و تأثیر پذیرفتن و گوش سپردن به ندای آن و به جان آزمودن آن از طرف ما می‌شود.^{۱۳}

* * *

قبل از اینکه بتوانیم مبنای دینی بودن و نبودن هنر را بیان کنیم، لازم است به مطالعی چند توجه کنیم تا از اشکالات متدر جلوگیری شود. در ابتدا می‌خواهیم ببینیم که آیا انتظار فلاسفه و متفکران غرب صرفاً متوجه به هنر در غرب است یا اینکه ناظر به اتحاد دیگر هنر، مثلاً هنر حافظ و سعدی، نیز هست؟ به بیان دیگر، آیا تطبيق انتظار فلاسفهٔ غرب بر هنر به معنایی که در عالم اسلام داشته ملازم با این نیست که هنر مسلمین را منحل در استیل غربی کرده باشیم؟ سوال دیگر این است که چرا عرف و حکما و متفکرین ما خود مستقلان در هنر نظر نکرده و کتابها و تحقیقات مستقل در بارهٔ هنر ندارند؟

در پاسخ سوال اول می‌گوییم که اصل هنر و هنرمندی به معنی «ظهور بطنون و تحقق حقیقت و حضور و نسبت ب بواسطهٔ آراستگی به فضایل و ابداع و صنع و ساخت بر بنای آن حضور و فضایل و نامستور ساختن آنچه مستور بوده است» فطری بشر است و از

در عالم اسلام، در مقابل این معانی معنای دیگری برای «هنر» وجود دارد که در این بحث از اهمیت خاص برخوردار است. این معنا، با عرفان و حقیقت دین مناسبت دارد. مثلاً در ایات زیر:

گر در سرت هوا و صالست حافظا
باید که خاک درگه اهل هنرشوی
کمال حسن محبت بین نه نقص گناه
که هر که بی هنر افتاد نظر به عیب کند
قلندران حقیقت به نیم جو نخرنند
قبای اطلس آنکس که از هنر عاریست
عاشق و رند و نظر بازم و می گوییم فاش
تا بدانی که به چندین هنر آراسته ام

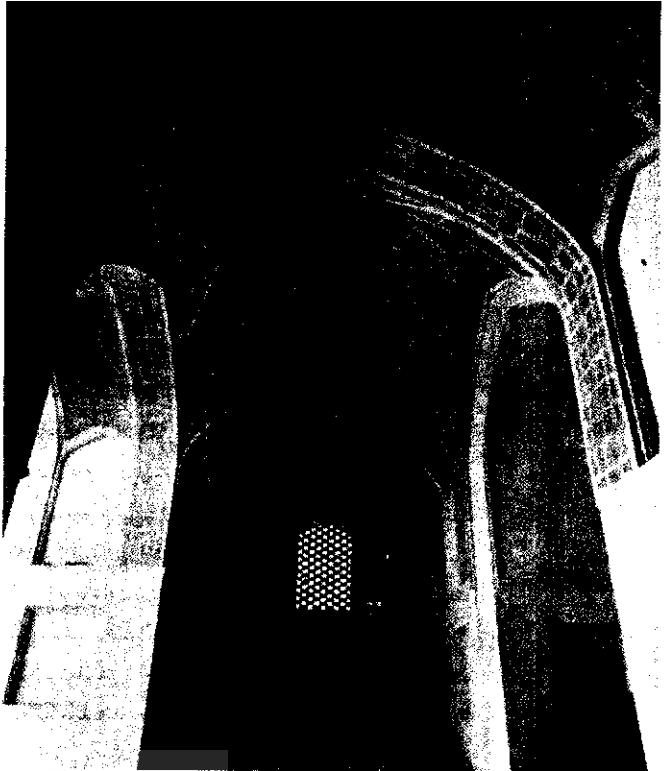
مقصود حافظ علیه الرحمه از «اهل هنر»، فن آزمودگان و صنعتگران نیست. همینطور مراد او از «بی هنری» فقدان تجربه عملی و فن آزمودگی و عدم تسلط به صنعتگری نیست. در واقع، هنر در این معنا با عشق به حقیقت ملازمه دارد.

عشق می ورم و امید که این فن شریف چون هنرهای دگر موجود حرام نشود

در این قبیل تعبیرات مقصد از هنر «عشق و فضیلت و خوبی و حال حضوری است که از قرب به حقیقت و صفاتی دل و تجلیات الهی حاصل شده است». حتی می توان گفت که این معنای هنر در مقابل «صنعتگری» و «فن آزمودگی» قرار می گیرد.

حدیث عشق ز حافظ شونه از واعظ اگر چه صنعت بسیار در عبارت کرد لذا در عالم اسلام آنچه در باب «آراستگی به فضایل و تهذیب نفس و ملکات اخلاقی» و نیز آنچه در باب «عالیم» و «ظهور حقیقت» و... گفته شده، بر هنر به معنای اخیر نیز ناظر خواهد بود. در واقع، چون هنر حقیقی در عالم اسلام هیچگاه از دین جدا نبوده^{۱۷} اهل نظر هیچگاه نظر مستقل در آن نکرده‌اند.

آیا با این سخنان هنر را با عرفان یکی نگرفته‌ایم؟ اصلاً وجه تمایز هنر از عرفان چیست؟ مسئله این است



شرق تفاوت دارد. تنها با رعایت این تفاوت اساسی در مظہریت این دو سخن هنر است که می توان از انظار متوفکران غرب در باب هنر استفاده کرد والا تطبیق بی قید و شرط آراء آنها بر هنر ما، صرفاً نتیجه بی توجهی و بی قیدی و عدم آشنایی به حقیقت فلسفه و نظر فلسفی است.

اما وجه اینکه عرفاً و حکمای ما نظر مستقل در هنر نکرده‌اند، خود نکته دقیقی است. در عالم اسلام کلمه «هنر» از اصطلاحات یحکمی مسلمین نبوده است و از آن معانی چندی اراده شده است. از آن جمله است معنای «فن آزمودگی» (که معادل تخته *Techne* در زبان یونانی است) و صنعتگری (مثل وقتی که این کلمه را در اصطلاح «صناعی ادبی» به کار می بیریم). در این صورت، معنای هنر «شناസایی همه قوانین عملی مربوط به شغل و فن و نیز معرفت امری تأم با ظرافت و ریزه کاری آن و نیز طریقه اجرای امری طبق قوانین و قواعد آن است. همچنین، به معنای مجموعه اطلاعات و تجارب نیز آمده است».^{۱۵} معنای دیگر هنر «به کار بردن مهارت و فن آزمودگی است در جلوه جمال به واسطه تقلید یا ابتکار و به عبارت دیگر وسیله‌ای است که بشر بدان عقیده خود را راجع به کمال بیان می کند».^{۱۶}

اگر خواطر از وساوس والقات شیطانی و یا از هوا جس نفسانی باشد، هم شخص به تعلقات دنیوی و اظهار دعاوی باطل و اقبال به مناهی ومعاصی مقصور خواهد شد.

ملاک حقانی بودن یا شیطانی بودن خواطر این است که اگر همراه با کاهش اثانت و ملازم فروتنی و حال بندگی و طاعت باشد حقانی است و اگر قرین اثانت و استکبار و حال عصیان و غرور باشد شیطانی است.

صرف وقوف بین دارین رحمان و شیطان است که مرتب خاص انسان را در میان موجودات مشخص می کند. زیرا موجودات، به اعتباری، به چهار قسم منقسم گرفته می شود: «قسم اول موجوداتی است که دارای عقل و حکمت اند اما طبیعت و شهوت ندارند اینها ملاٹکه اند و از صفاتشان این است که از فرمان خداوند سر نمی پیچند و خوف او دارند و بدانچه که بدان امر شده اند مشغول اند. قسم دوم موجوداتی است که عقل و حکمت نداشته اما طبیعت و شهوت دارند و اینها حیوانات اند. قسم سوم موجوداتی است که نه عقل دارند و نه حکمت و نه طبیعت و نه شهوت و اینها جمادات و نباتاتند. می ماند قسم چهارم و آن موجوداتی است که هم عقل و حکمت دارند و هم طبیعت و شهوت، و آن انسان است.^{۲۰} از این چهار قسم، هیچکدام از مرتبه خود به درنمی شود و وضع منتظر و امکان سیر و ترقی ندارد الا انسان. به بیان دیگر، حیوانات سر به پایین داشته و نتوانند که رو به بالا کنند و فرشتگان سر به بالا داشته و نتوانند که رو به پایین کنند. در این میان، تنها انسان است که وضع و مقامی یگانه دارد.

آدمی زاده طرفه اکسیر است
از فرشته سرشه و ز حیوان
گر رود سوی این شود پس از این
وررود سوی آن شود به از آن
حال با توجه به این مقدمات می توانیم به مبنای دینی بودن یا نبودن هتر اشاره کنیم. دینی بودن یا نبودن هنر بسته به این است که وجود هنرمند در مظہریت خداوند رحمان باشد و یا در مظہریت شیطان؛ و به بیان دیگر،

که در هنر به معنای متعارف صرفاً «تحقیق حقیقت» و «حال حضور» و «نسبت ب بواسطه» مطرح نیست، بلکه «ابداع و فرا- آوری و اظهار و صنعت و ساخت بر مبنای آن حضور» هم مطرح است. ممکن است برای عارف حقیقتی تحقیق پیدا کند و ظهری دست دهد، اما اظهار و ابداع نشود، اما در هنر، به معنای متعارف، لامحاله جهت اظهار و ابداع و فرا آوردن در کار است. این است که هنر همراه با تخله Techne یعنی فن آزمودگی در ابداع همراه است.

* * *

گفتیم که در همه احیاء هنر به طور کلی، «تحقیق حقیقت» و «حضور و نسبت ب بواسطه» و نیز «فرا- آوری و اظهار و صنعت و ساخت» و بالاخره «ناستور شدن و به جلوه امدن» در کار است؛ اما نمی توان هیچیک از این وجهه را بنفس ذاتها مناطق دینی بودن یا غیر دینی بودن هنر دانست. بتایرا این هنوز این سوال باقی است که دینی بودن و یا نبودن هنر بر چه اساسی استوار است؟ پاسخ گفتن به این سوال خود مستندعی تقديم مقدماتی است. از میان موجودات انسان تنها موجودی است که بین دارین رحمان و شیطان واقع است و «دل او مضمار اعوان خیر و شر است، و یک نفس از منازع و مخاصمت همیگر خالی نیستند.^{۱۸} به بیان دیگر، نفس انسان دارای دو وجه است: وجهی به جانب خداوند که به آن وجه الرّب گویند و وجهی به جانب شیطان که بدان وجه النفس، یعنی اثانت نفس، گویند. و دل آدمی همراه معرض خاطری است و خاطر «خطابی است که بر ضمایر (قلوب) وارد شود و گاه به القاء ملک باشد و گاه به القاء شیطان و یا ممکن است حدیث نفس باشد و یا از قبل حق سبحانه. اگر خاطر از جانب ملک باشد الهام است و اگر از قبل نفس باشد هوا جس است و اگر از ناحیه شیطان باشد و سواس است. اما اگر از قبل خداوند سبحانه و تعالی و نتیجه القاء اور در قلب باشد، خاطر حقانی است.^{۱۹} «خاطر حقانی پر تونور علم است که حق تعالی از مکمن غیب در دل اهل قرب و حضور می افکند و بدان قلب مردّ آدمی احیاء می شود و با خواطر ملکی شوق طاعت و خوف از ارتکاب معاصی در شخص حاصل شود. اما

بسته به اینکه سیر آدمی از باب وجه‌الرب باشد و یا وجه‌النفس؛ و باز هم به بیانی دیگر، بسته به اینکه خواطر انسان حقانی باشد یا شیطانی، هنر او دینی یا غیر دینی خواهد بود. هنری دینی است که در آن حواس‌ظاهر و قوای باطنی نفس هنرمند، جملگی مطبع خداوند رحمان باشد و در یک کلام بر کل قوای وجودی او عقل فرمان براند؛ و البته مراد از عقل در اینجا قوه انتزاع کلیات از جزئیات نیست، عقل در اینجا «ماغد» الرَّحْمَنِ وَ أَكْتُبْ بِهِ الْجَنَانَ است. نوری است که اگر در دل شخص باشد، داعی به اطاعت و فرمابنبرداری و بندگی حق است. در این حال است که احکام عبدیت و بندگی بر شخص جاری شود و نه احکام طغیان و عصیان و نافرمانی. بدین ترتیب است که او با شوق به طاعت و اقبال به اعمال صالح و رجاء لقای الهی، به جهت علو وجود خوبی متصل شده و به عالم حقیقت و رود پیدا می‌کند و راه خیال هر دم، در خواب و بیداری، نقشی از روی محبوب حقیقی بر او می‌نمایاند.

هر دم از روی ت نقشی زندم راه خیال

با که گویم که در این پرده چه‌ها می‌بینم
چنین کسی چون به خواب رود و قوای ظاهره وجود
او فترت گیرد و از شواغل دنیوی بپاساید، قوای روحی
او متوجه به عالم قدس شده و بعضی از رویاهایش
صادقه خواهد بود.

اما در هنر غیر دینی، سیر هنرمند از باب وجه‌النفس است و نه وجه‌الرب، و با خواطر نفسانی و شیطانی همراه است. در این صورت، نفس هنرمند عقل را در استخدام خیال می‌آورد. یعنی حال اطاعت و بندگی حق به ضعف می‌گراید و خیال بر عقل که داعی به عبودیت و طاعت حق است فرمان می‌راند. در این حال، احکام عصیان و طغیان بر شخص جاری شده و بای جهت سفلی و دانی وجود خوبی اتصال پیدا می‌کند و زرق و برق داشر و فانی دنیوی و فضلات شیطان بر صفحه نقش خواهد بست و به بیان دیگر، خیال او ناظر به دنیا یعنی جهت سفلی و دانی است و خیالی که ناظر به دنیاست فقط افراد مشهود و محسوس به حسن ظاهر را در خزانه خود جمع آورده است و جز شبات پریشان عالم کثرت که جهت وجدت آن همانا خودیت و



انانیت اوست؛ در آن چیزی نیست. این افراد مشهود و محسوس به حسن ظاهر را در زبان یونانی آیستوس *aesthetos* گویند که از آن لفظ استیک *aesthetics* به دست می‌آید. (استیک را به «علم الجمال»، «علم استحسان» و نیز «زیبایی شناسی» ترجمه کرده‌اند) وقتی خیال شخص ناظر به قلب و عالم حقیقت و جهت علو وجود او نیاشد، لامحاله متوجه به جهت دانی و سافل خواهد شد و در این صورت، افراد مشهود و محسوس به حسن ظاهر اهمیت و حتی اصالت پیدا می‌کند و هنر بر صرف استیک مبتنی خواهد شد.

بنابراین، تنها هنر غیر دینی است که در استیک محصور می‌ماند. مخالفت افلاطون با هنر هم در واقع مخالفت با هنر مبتنی بر استیک بوده است و همین جا روش می‌شود که چرا متناظر کشی که فلاسفه غرب در باب استیک نگاشته‌اند کتابهایی در عالم اسلام وجود نداشته است. زیرا در عالم اسلام هنر را به صرف استیک - یعنی به صرف امر محسوس و مشهود به حواس‌ظاهر - تحويل نکرده و تقلیل نداده‌اند.

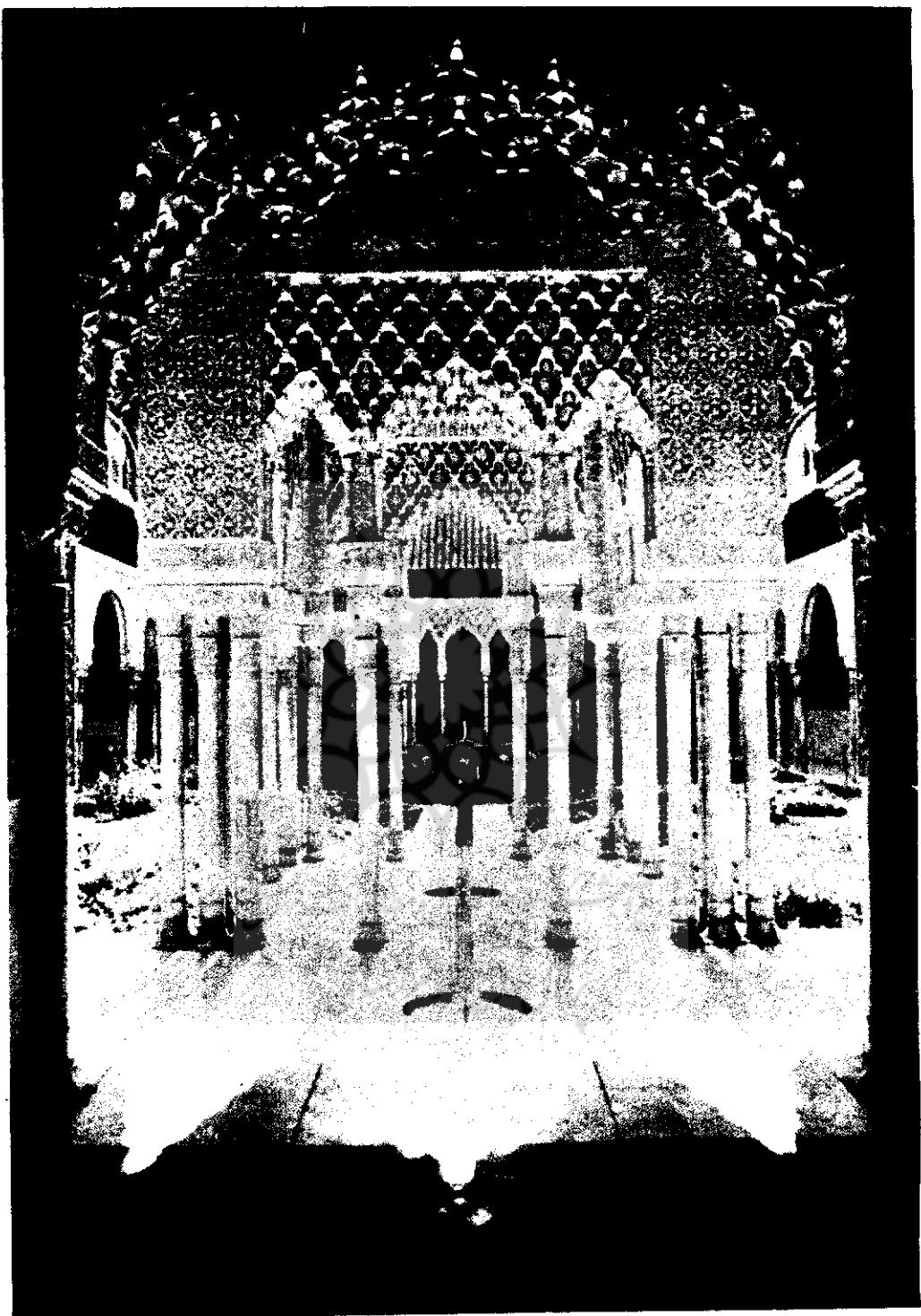
درجه بعد، از سخن هنر غیر دینی غرب Art و مبتنی بر حضوری خود بنیاد و از مصادیق آنچه در استیک آمده است نیست. این بزرگان، «آرتیست» به معنای غربی لفظ نبوده اند و هنر آنها صرفاً فن آزمودگی در ابداع نبوده است بلکه «آر استگی» به فضایی باطنی ناشی از قوب به حقیقت و نورانیت دل بوده است که البته در مقام عمل باجهات فنی و آزمودگی‌های لازم همراه می‌شده است. همین طور، تحويل هنر دینی به صرف تجربه-experience از اشتباهات فاحشی است که ممکن است در تأمل نظری دریاب هنر پیش آید. گفتیم که هنر دینی، نحوی از انحصار «تحقیق حقیقت» و «ظهور بطرور» است (به معنایی که این اصطلاحات در ادیان دارد) و صرف تجارت درونی یا انفعالات نفسانی و تاثرات حسّی نیست. اما در هنرهای غیر دینی، نفس، انفعالات و احساسات و تأثارات و تجارت درونی شخص مبنای قرار می‌گیرد و با نحوی باصطلاح عرفان نفسانی و جادویی magic و تکنیکهای تمرکز و مراقبه، اصطلاحاً مدیاتاسیون و نظایر آن - که در واقع، اتصال پیدا کردن نفس شخص با جهت سافله طبیعت و وجهه شیطنت وجود خویش است - همراه می‌گردد. لذا هنر غیر دینی، با ابتناء بر سبکهای جدید و معاصر غربی، نسبت بیواسطه با انانیت و اهواه نفس امّاره است و درست به همین جهت است که شیع و شیوع پیدا کرده است و از همین رو، متجانس و متناسب با احوالات دنیوی عوام‌الناس است. و این تازه نیمی از مسئله است. زیرا در بسیاری از فرا-آوردهای جدید هنر غیر دینی، حتی حضور شیطانی و سانتی مانتالیسم نیز وجود ندارد، بلکه صرف جفت و جور کردن و به هم چسباندن و سرهم کردن مواد یا قطعات و یا کلمات است و عوام متجلّد و نیاموخته نیز، چون چشممان لختی بر زرق و برق ظاهری این قبیل آثار بلغزد و یا گوششان چیزی مطمئن بشنود، بر قی از تعجب بر چشممان بلاست دیده‌شان بدرخشید و بهتی گنگ وجودشان را فرآگیرد و پندارند اگر لختی از تأیید فرو مانند به هنر نشناسی و فقدان قریحه متهم شوند.

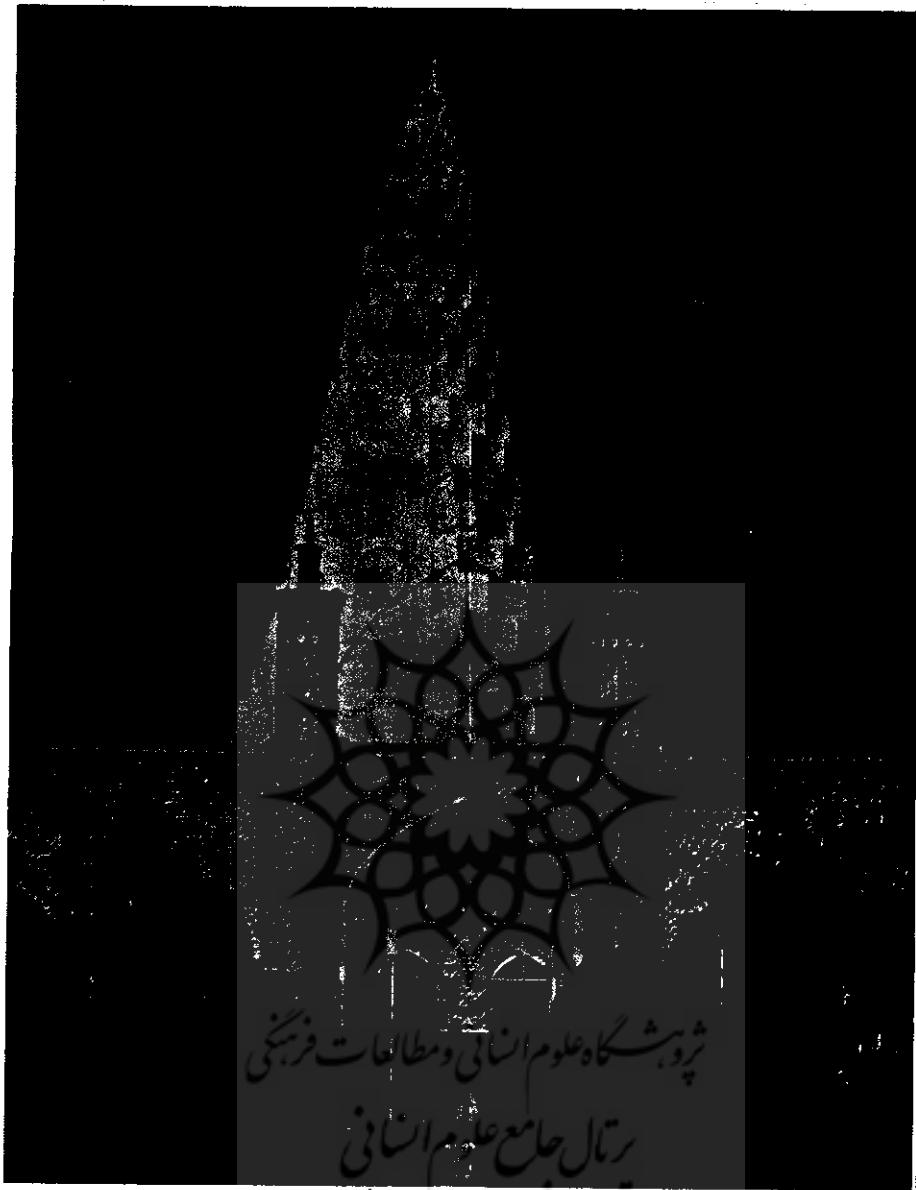
در یک کلام، هنر غیر دینی، خصوصاً در دوره جدید که عین بی هنری و عینناکی است، سراسر القاتات

در هنر غیر دینی کلیه خواطر هنرمند نفسانی و شیطانی است، یعنی در خواب و بیداری القاتات نفس امّاره و شیطان بر صفحه نفس او نقش خواهد بست، و به بیانی، متصرف در وجود او شیطان خواهد بود و اصلاً جز با امداد شیطان در احوال هنری قرار نمی‌گیرد. در این صورت، اثری که در نتیجه وضع و حال او فرا-آورده می‌شود، حاصل القاتات شیطان است. چنین شخصی از جهت آنکه وجهه قبول و استعداد نفس او درینبریش القاتات شیطانی به قوت تمام است، حتی در خواب نیز از تصرف شیطان اینم خواهد بود و رویاهای او اضغات احلام و خوابهای پریشان خواهد بود و درست همین اضغات احلام و خوابهای پریشان و حالات واسطه بین خواب و بیداری است که در بسیاری از سبکهای هنری جدید چون سورثالیسم و فرمالیسم و فانتاستیک رئالیسم و اکسپرسیونیسم و آبستره و شقوق و شعب مختلف آن مثل کانستراکتیویسم و نوپللاستی سیسم و پاپ آرت و... در فرا - آوری هنری مدخلیت پیدا می‌کند و وجه اینکه در غرب این همه سخن از ارتباط هنر با شیطان و با دیوزدگی و نیز با پسیکوزها و نوروزها و جریانات روان‌شناسی جدید و سانتی مانتالیسم و حالات هشیاری و نیمه هشیاری و واسطه بین خواب و بیداری و خودآگاه و ناخودآگاه و غیره می‌شود، همین است که هنرهای جدید که اکثر غیر دینی است، بر القاتات شیطان و اضغات احلام مبتنی است.

* * *

با توجه به آنچه تا اینجا آورده‌ایم، بار دیگر تکرار می‌کنیم که هنر دینی با «تحقیق حقیقت» و «ظهور عالم دینی» و «عشق حقیقی» و «حال حضور رحمانی» و «خواطر حقانی» و «اصصال به عالم مجرد» و «صفای دل» ملازمه دارد و در ذیل قواعد و عرف استیک غرب-که با اصل گرفتن حس ظاهر و عالم شهادت و نسبت بیواسطه با اهواه نفس و تأثارات حسی و سانتی مانتالیسم همراه است - قرار نمی‌گیرد. به بیان دیگر بزرگان شعر و سعدی و حافظ و مولوی و عطار و دیگر بزرگان شعر و ادب ما در درجه اول و یا هنر معماران و سازندگان اینه هنری و نیز دیگر شعب فنون و هنرهای دینی قدیم در





مقصود این است که تا شخص از مرحله غفلت و نسبت با اهواه نفسانی و سانتی مانتالیسم نگذشته باشد و تا عشق حقیقی به دل و جانش نیافتد به حریم حرم راه نمی‌یابد. این است که اکثر فن آزمودگان در هنرهای جدید غیر دینی و آرتیستهای شعب مختلف سبکهای جدید، از این حیث در زمرة عوام نیاموخته‌اند. در

شیطان و اضطراب احلام و مناسب با اهواه عوام الناس است.

اما هنر دینی از آنجا که نحوی از انحصار «تحقیق حقیقت» و «تجلى عالم دینی» است، خود به خود مخاطبه‌ای با عوام نیاموخته ندارد. نمی‌گوییم ورود به ساحت آن محتاج آموزش *training* خاصی است، بلکه

- versity, 1988, P. 7.
- ۶- بگرید به مقاله نگارنده با نام «هرمنیک و نسبت آن با هنر و زیبایی، در فصلنامه هنر، شماره هفدهم، ۱۳۶۸».
- ۷- Martin Heidegger, *Poetry, language, Thought*, Trans. by A. Hofstadter, Harper Colophon Books, New York, 1971, P. 67–68
- ۸- Ibid, P. 45
- ۹- Martin Heidegger, *Basic writings, The Question Concerning Technology*, Trans. by David Farrell Krell, London, 1979, PP. 293–4
- ۱۰- Martin Heidegger, *Poetry, language, Thought, The Origin of the Work of Art*, Trans. by A. Hofstadter, New York, 1971, P. 72
- ۱۱- cf. Walter Biemel, *Martin Heidegger*, Trans. by J. I. Mehta, Routledge and Kegan Paul, 1977, P. 111–2
- ۱۲- برای توضیح بیشتر درباره رابطه حقیقت و هنر، بگرید به مقاله نگارنده با نام «حقیقت و نسبت آن با هنر» در فصلنامه هنر، شماره هجدهم، زمستان ۱۳۶۸ - بهار ۱۳۶۹.
- ۱۳- Cf. Martin Heidegger *Poetry, language, Thought*, PP. 57–78

حالیکه چه بسا مردمی که کمتر با هنر غیر دینی جدید و سبکهای آن آشنایی داشته‌اند و تعلیم و آموزش خاص هم ندیده‌اند، در زمرة آشنايانند.

* * *

سخن کوتاه کنیم. هنر دینی اگر هزاران حسن داشته باشد، از یک عیب خالی نیست که هنر بی عیب حرمان نیست لیکن

ز من محروم تر کی سائلی بود
در این راه هرگز طمع نتوان داشت که بی ملالت صد
غصه یک نواله برآید؛ در این راه همه تبر بلا و ملالت
است که دلدادگان و سوختگان به جان می خوند و کار
خود از ابروی جانان می گشایند. غیرت از لی آنها را در
این کار داشته و به کمند زلف گرفتار ساخته تا عالم از
شور و شر عشق بی نصیب نباشد.

عالی از شور و شر عشق خبر هیچ نداشت
فته انگیز جهان غمۀ جادوی تو بود
من سرگشته هم از اهل سلامت بودم
دام راهم شکن طرۀ هندوی تو بود

حاشیه:

- ۱۴- در اینجا مقصود این نیست که همه هنرهای فربی را غیر دینی و همه هنرهای شرقی را دینی بدانیم.
- ۱۵- دکتر محمد معین، فرهنگ فارسی، جلد چهارم، تهران، انتشارات امیرکبیر، ۱۳۶۰، ذیل کلمه «هنر».
- ۱۶- دکتر محمد معین، فرهنگ فارسی، جلد دوم، تهران، انتشارات امیرکبیر، ۱۳۶۳، ذیل لغت «صنعت».
- ۱۷- البته نمی خواهیم بگوییم که در دوره اسلامی، همه آثار هنری مسلمین دینی است. پخصوص در میان مسلمین متاخر و معاصر آثار هنری فربدین بسیار یافت می شود.
- ۱۸- مؤید الدین جندی، نسخة الروح و تحفة الفتوح، به تصحیح نجیب مایل هروی، تهران، انتشارات مولی، ۱۳۶۲، صفحه ۱۰۱.
- ۱۹- این القاسم عبدالکریم بن هوزن الشیری، الرسالة الشیریہ فی علم التصوف، بیروت، دارالكتاب العربي، صفحه ۴۳.
- ۲۰- الامام فخرالدین محمدبن عمرالرازی، النفس والروح و الشرح فواید، به تصحیح دکتر محمد صیر حسن المعموصی، تهران، ۱۳۶۴، صفحه ۷.

۱. لفظ یونانی میمیسیس (mimesis) را در اکثر زبانهای اروپایی به imitation ترجمه کرده‌اند. این لفظ را ابن سينا «محاکاة» و ابن رشد (تشییه) ترجمه کرده است.

۲. لفظ ابداع (پوئیسیس، Poiesis) برای ارسسطو دو معنا دارد. معنای عام آن صرف «فرآ - آوری» است که همه هنرها را در بر می گیرد. اما معنای خاص آن صرفًا به «شعر و شاعری؛ اطلاق می شود که یکی از اقسام فن آزمودگی (تخته، Techne) است.

۳. تذکر این مطلب بی وجه نیست که ارسسطو در بحث از ماده قیاس میبحث صناعات خمس یا تخته‌های پنجگانه را مطرح کرده است. این صناعات عبارتند از برهان، جدل، سفسطه، خطابه و شعر.

۴. مقصود کتاب «تفاوی حکم»، کانت است.

۵- Richard E. Palmer, Hermeneutics, Northwestern uni-